

1



RU **Начало работы**

UK **Початок роботи**

KK **Осы жерден бастаңыз**

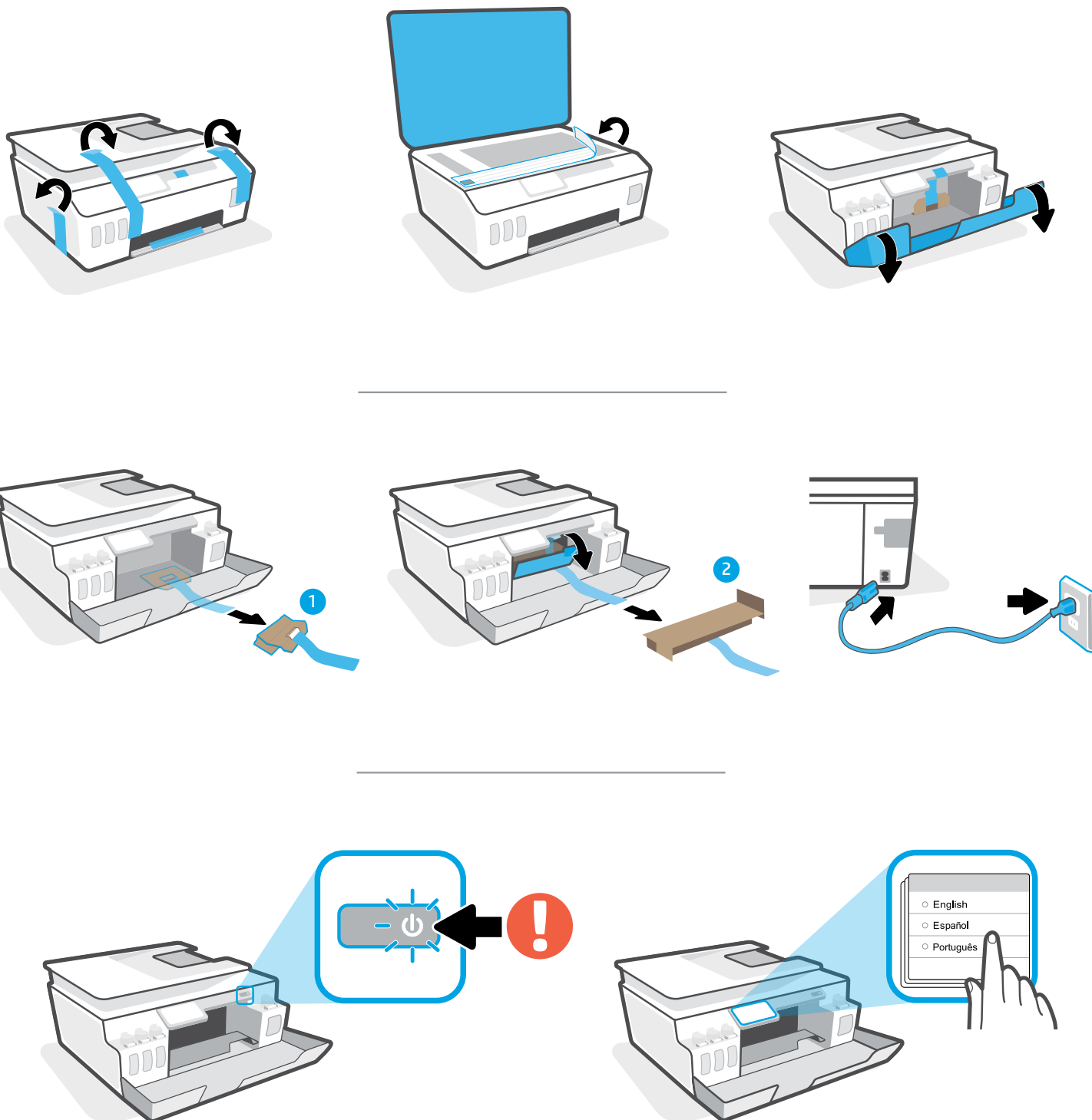
TR **Buradan başlayın**

התחל כאן HE

www.hp.com/support/smarttanksetup



1



RU Следуйте подсказкам принтера.

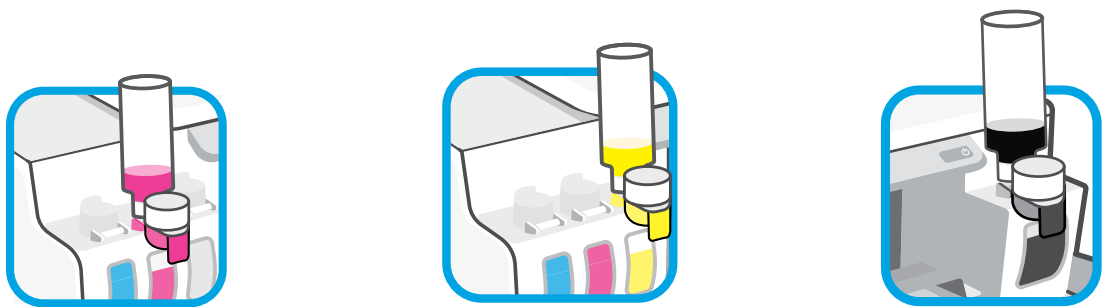
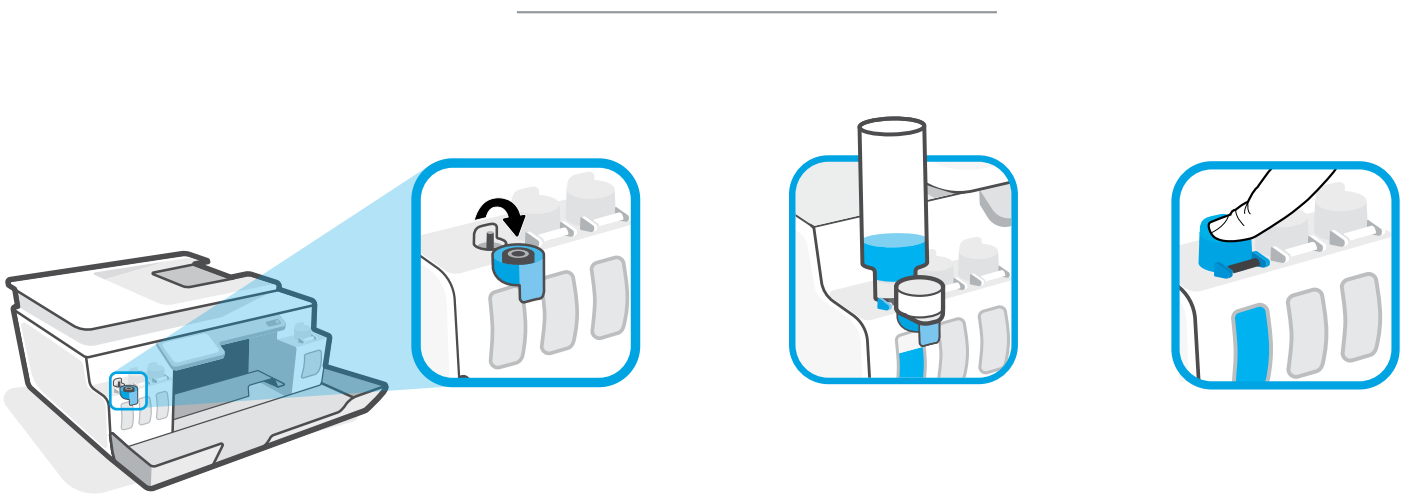
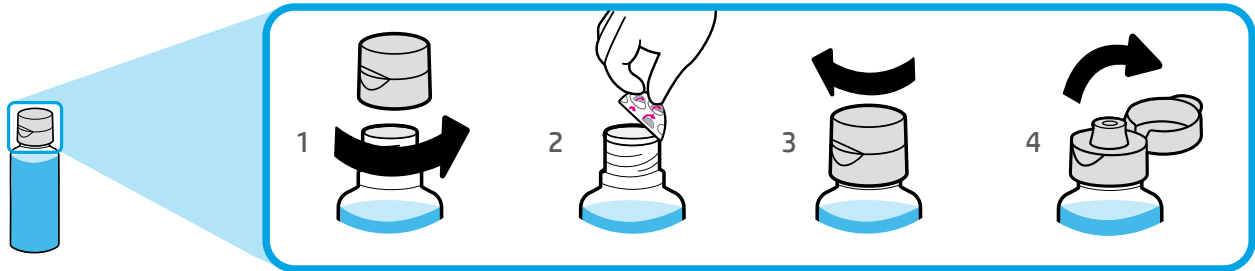
UK Дотримуйтеся інструкцій, що з'являтимуться на панелі керування принтера.

KK Принтердің нұсқауын орындаңыз.

TR Yazıcı istemlerini takip edin.

עקוב אחר הנחיות המדפסת. **HE**

2



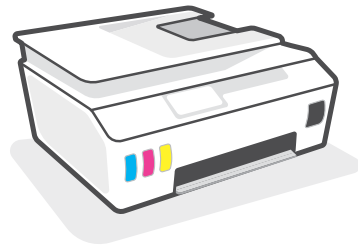
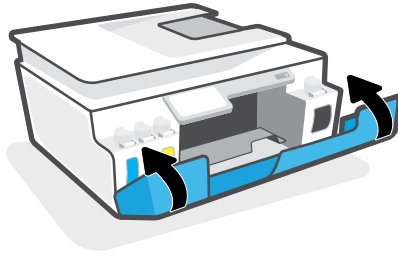
RU Заполните емкости для чернил.

UK Заповніть резервуари для чорнила.

KK Сия ыдыстарын толтырыңыз.

TR Mürekkep tanklarını doldurun.

מלא את מכלי הדיו. **HE**



RU Закройте дверцы.

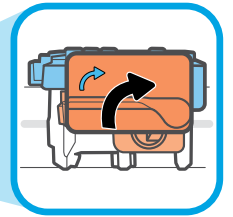
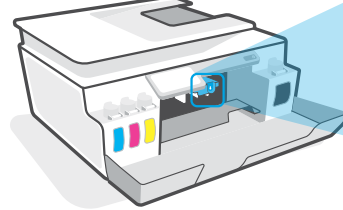
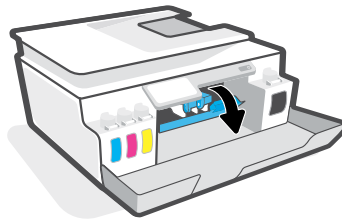
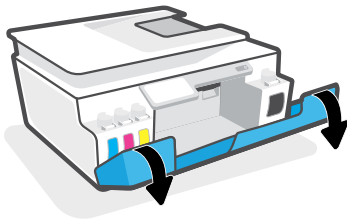
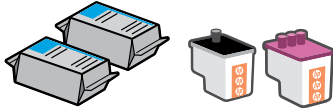
UK Закрийте дверцята.

KK Есіктерді жабыңыз.

TR Kapakları kapatın.

סגור את הדלתות. **HE**

3a



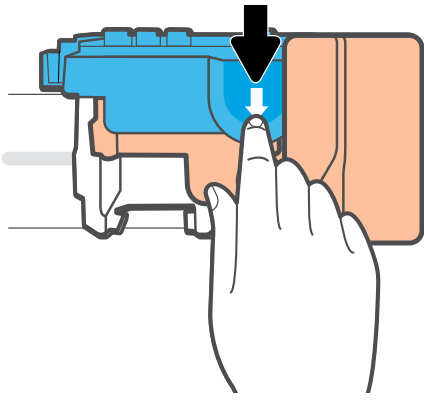
RU Откройте дверцы. Подождите, пока каретка переместится к центру устройства и остановится. Поверните оранжевую ручку.

UK Відкрийте дверцята. Зачекайте, доки каретка переміститься до центру принтера й зупиниться. Поверніть оранжеву ручку.

KK Есіктерді ашыңыз. Каретканың ортаға жылжып, тоқтағанын күтіңіз. Сарғылт тұтқаны бұрыңыз.

TR Kapakları açın. Taşıyıcının ortaya kadar gidip durmasını bekleyin. Turuncu tutamacı çevirin.

פתח את הדלתות. המתן עד שהגררה תנוע למרכז ועצור. סובב את הידית הכתומה. **HE**



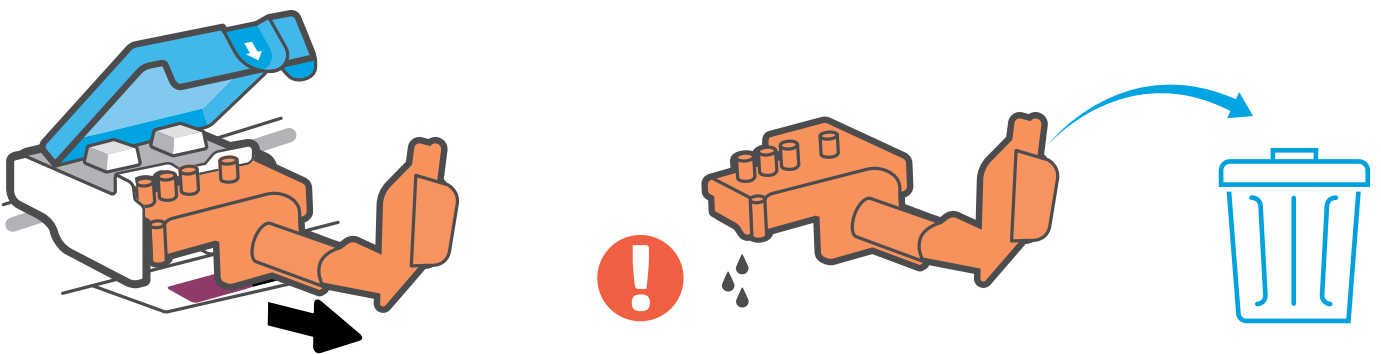
RU Откройте синий фиксатор, надавив на него.

UK Натисніть на блакитний фіксатор, щоб його відкрити.

KK Ашу үшін көк бекіткішті басыңыз.

TR Mavi mandala bastırarak açın.

HE לחץ על התפס הכחול כלפי מטה כדי לפתוח.



RU Снимите и выбросьте оранжевую пластиковую деталь. Действуйте аккуратно, чтобы не оставить чернильных пятен.

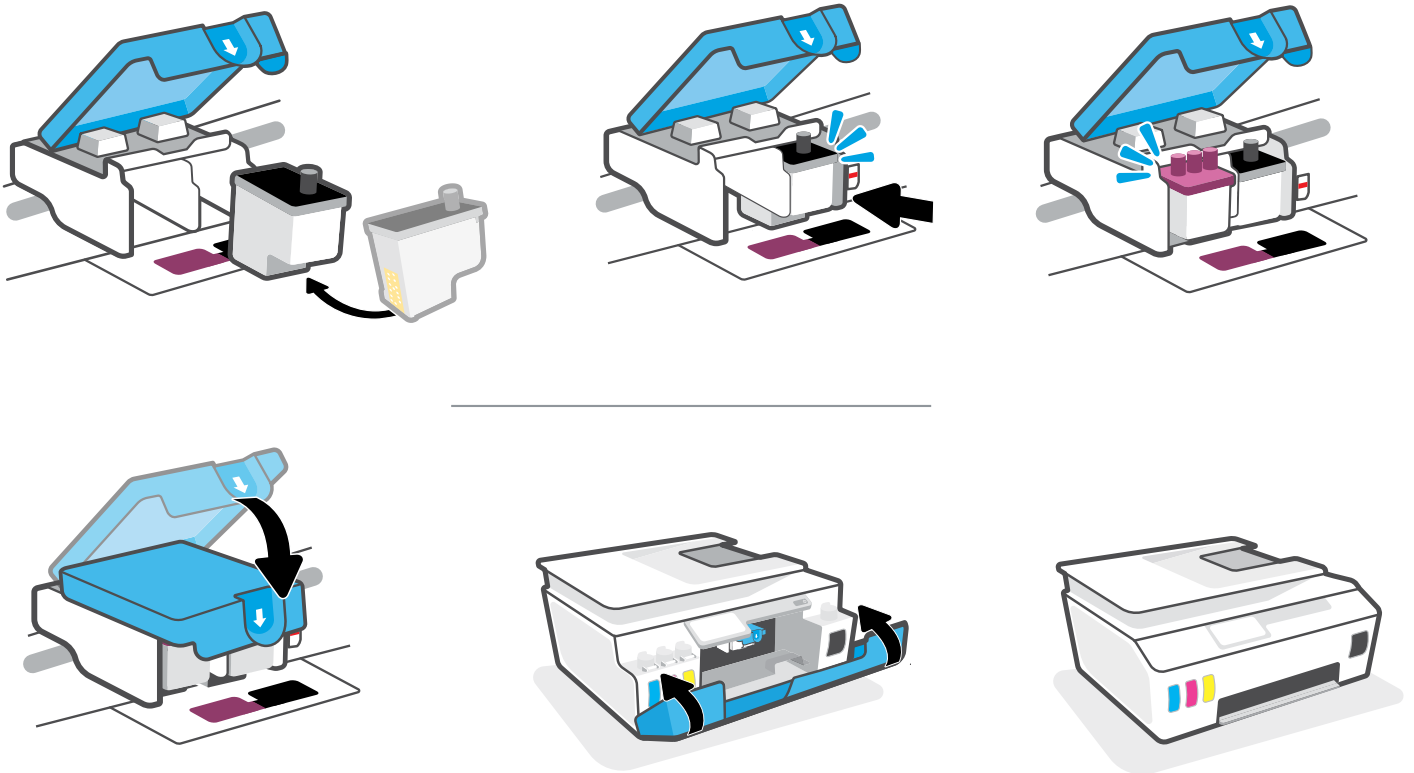
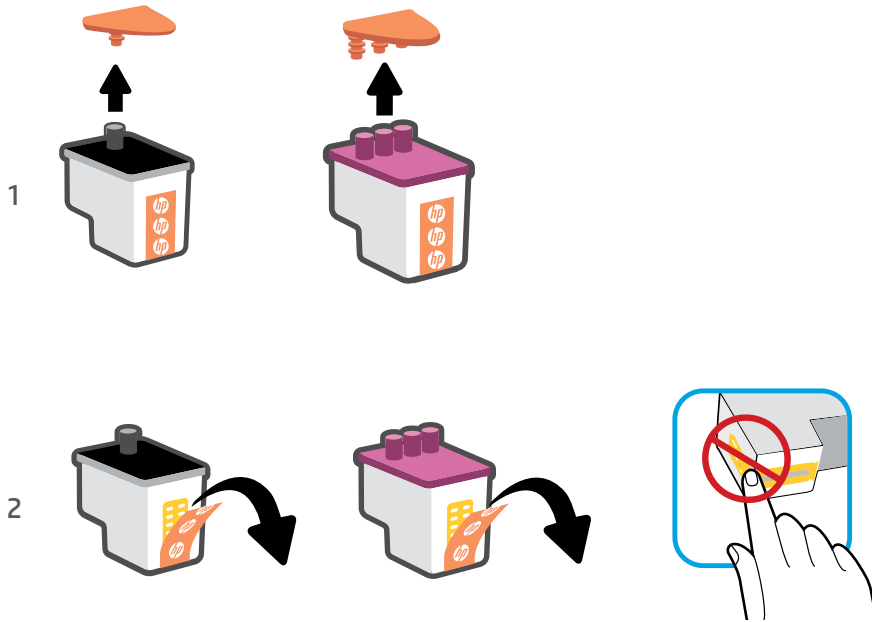
UK Зніміть і викиньте оранжеву пластикову деталь. Виконуйте ці дії обережно, щоб не пролити чорнила.

KK Сарғылт пластмасса бөлікті алып, қоқысқа тастаңыз. Сияны төгіп алмаңыз.

TR Turuncu plastik parçayı çıkarıp atın. Mürekkep lekeleri oluşmasını engellemek için bu parçayı dikkatlice tutun.

HE הסר והשלך את החלק הפלסטי הכתום. יש לאחוז בזהירות כדי להימנע מכתמי דיו.

3b



RU Установите печатающие головки. Закройте синий фиксатор и дверцы.

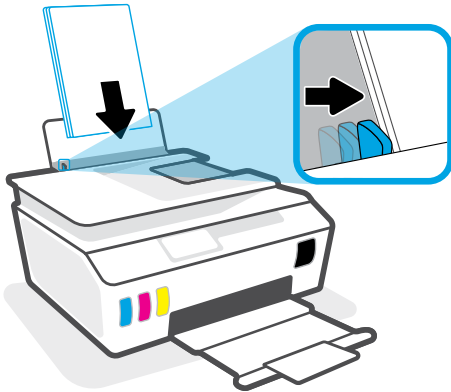
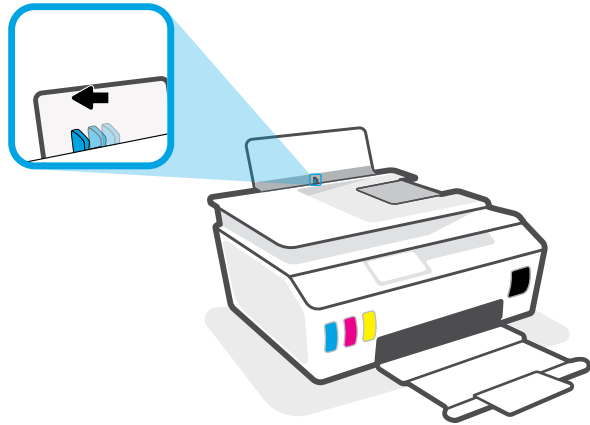
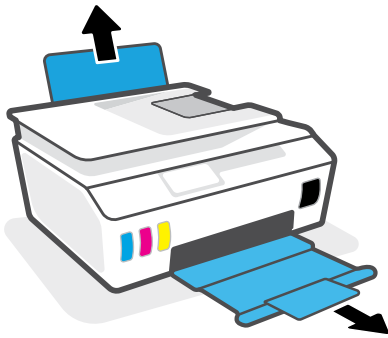
UK Установіть друкуючі головки. Закрийте синій фіксатор і дверцята.

KK Басып шығару механизмдерін орнатыңыз. Көк бекіткішті және есіктерді жабыңыз.

TR Baskı kafalarını takın. Mavi mandalı ve kapakları kapatın.

התקן את ראשי הדפסה. סגור את התפס הכחול ואת הדלתות. **HE**

4



RU Загрузите бумагу.

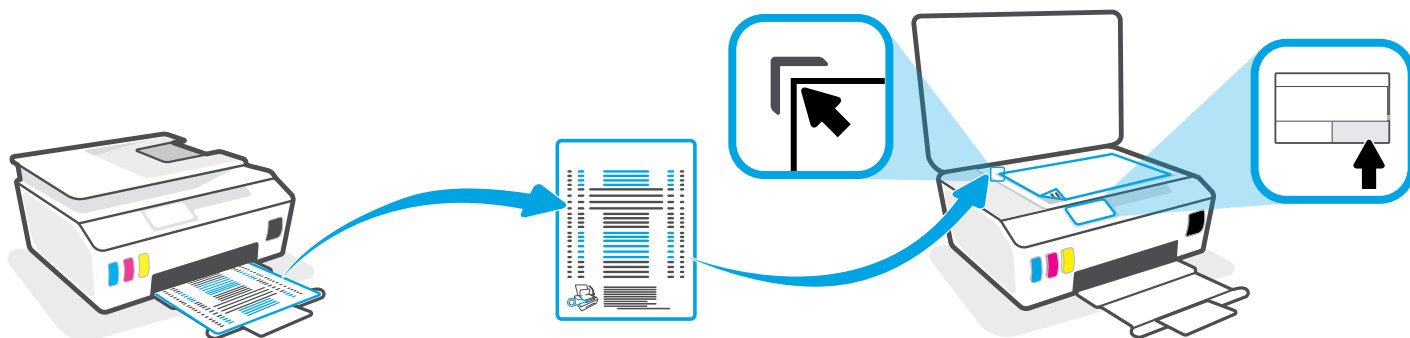
UK Завантаження паперу.

KK Қағазды салыңыз.

TR Kağıt yükleyin.

טען נייר. **HE**

5



RU Сканируйте напечатанную страницу выравнивания, следуя инструкциям на экране.

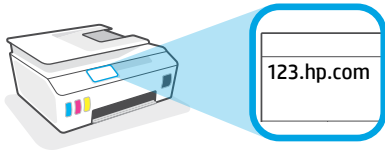
UK Відскануйте надруковану сторінку вирівнювання, дотримуючись інструкцій на екрані.

KK Экрандағы нұсқауларды орындап, басып шығарылған туралау бетін сканерлеңіз.

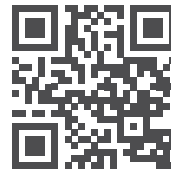
TR Ekrandaki yönergeleri izleyerek bastığınız hizalama sayfasını tarayın.

סרוק את דף היישור שהודפס בעזרת ההנחיות שעל גבי המסך. **HE**

6



123.hp.com



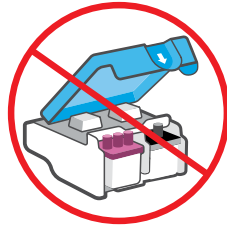
RU Чтобы завершить настройку, загрузите ПО HP на сайте **123.hp.com**.

UK Щоб завершити налаштування, встановіть програмне забезпечення HP з веб-сторінки **123.hp.com**.

KK Реттеуді аяқтау үшін HP бағдарламалық құралын **123.hp.com** сайтынан жүктеп алыңыз.

TR Kurulumu tamamlamak için **123.hp.com** adresinden HP yazılımını edinin.

HE כדי להשלים את ההתקנה, השג את תוכנת HP בכתובת **123.hp.com**.



RU После настройки не открывайте синий фиксатор, если нет указания сделать это.

UK Після налаштування відкривайте синій фіксатор, лише якщо отримаєте таку вказівку.

KK Параметрлерді реттегеннен кейін, нұсқау берілмесе, көк бекіткішті ашпаңыз.

TR Kurulumun ardından aksi belirtilmediği sürece mavi mandalı açmayın.

HE לאחר ההתקנה, אל תפתח את התפס הכחול לפני שתקבל הבחייה לעשות זאת.



RU Если необходимо переместить принтер за пределы дома или офиса с наполненными емкостями для чернил, прочитайте руководство «Перемещаете принтер?», чтобы не пролить чернила и не повредить принтер.

Примечание. При первой распаковке принтера сохраните упаковочные материалы для повторной упаковки в будущем.

UK Якщо принтер потрібно перенести, дотримуйтесь інструкції в спеціальному розділі, щоб запобігти розливанню чорнил і не пошкодити пристрій.

Примітка. Розпаковуючи принтер уперше, не викидайте пакувальні матеріали: можливо, вони знадобляться пізніше.

KK Сия ыдыстары толы принтерді үйден немесе кеңседен сыртқа шығаратын болсаңыз, сияны тәгіп немесе принтерді зақымдап алмау үшін “Принтерді жылжыту керек пе?” бөлімін қараңыз.

Ескертпе. Принтерді қаптамасынан алғаш шығарған кезде, қаптама материалдарын сақтап қойыңыз, қайта қаптағанда керек болады.

TR Mürekkep tankları dolu halde yazıcıyı ev veya ofis dışına taşıyorsanız mürekkep dökülmesini veya yazıcının hasar görmesini engellemek için "Yazıcıyı taşıma" kılavuzuna bakın.

Not: Yazıcıyı paketinden ilk kez çıkarırken, tekrar paketlemeniz gerektiğinde kullanmak üzere paketleme materyallerini saklayın.

HE אם ברצונך להעביר את המדפסת מחוץ לבית או למשרד כאשר מכלי הדיו מלאים, עיין במדריך בנושא העברת המדפסת כדי למנוע נזילת דיו או נזק למדפסת.

הערה: בעת הוצאת המדפסת מהאריזה בפעם הראשונה, שמור את חומרי האריזה עבור אריזה מחדש.





Y0F71-90044

RU

UK

KK

TR

HE

The Apple logo is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.
Android, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Printed in China

© Copyright 2019 HP Development Company, L.P.